



AGENZIA NAZIONALE DEL TURISMO

イタリア政府観光局 (ENIT)

ENIT - Italian State Tourism Board

Japan, Asia & Oceania



Tourism EXPO Japan 2017



21 - 24 settembre 2017, Tokyo Big Sight

➤ **Ente organizzatore:**

Japan Association of Travel Agents (JATA), Japan Travel and Tourism Association (JTTA), Japan National Tourism Organization (JNTO)

Tourism EXPO Japan Promotion Office

Zen-Nittsu Kasumigaseki Bldg. 4F, 3-3-3 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0013

Te: 03-5510-2004 Fax: 03-5510-2012 E-mail: event@t-expo.jp

Sito web: <http://t-expo.jp/> (giapponese) <http://www.t-expo.jp/en/biz/> (inglese)

➤ **Luogo di esecuzione:**

Tokyo Big Sight, East Exhibition Hall, Conference Room (3-11-1 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063)

Italia Booth: E-12

Accesso: http://www.bigsight.jp/english/download/public/access_map_e_color.pdf

➤ **Tempi di esecuzione:**

21 – 24 settembre 2017 <http://www.t-expo.jp/en/biz/program/>

Programma:

Giovedì, 21 settembre

◆ Business Meeting: 9:00-18:00 presso East Exhibition Hall 6 (Pre-appointments matching system)

◆ Cerimonia d'Apertura, Japan Tourism Awards, Global Tourism Forum, Symposium, Seminar, Welcome Reception

Venerdì, 22 settembre

◆ Travel Showcase (B2B, Fiera al trade, stampa e studenti): 10:00-18:00 presso East Exhibition Halls 1-6

◆ Business Meeting: 11:00-16:30 presso ogni booth (Pre-appointments matching system)

◆ Seminar, Symposium

◆ EXPO Networking Event: 18:00-20:00 presso Stage A East 1 Hall

Sabato, 23 settembre

◆ Travel Showcase (B2B e B2C, Fiera al trade e grande pubblico): 10:00-18:00 presso East Exhibition Halls 1-6

Domenica, 24 settembre

◆ Travel Showcase (B2B e B2C, Fiera al trade e grande pubblico): 10:00-17:00 presso East Exhibition Halls 1-6

◆ Cerimonia di chiusura/Grand Finale: 16:30-17:00 presso East Exhibition Halls 1-6

* I dettagli potranno essere consultati nelle schede 2 e 3.

ENIT - Italian State Tourism Board

Embassy of Italy in Japan, 2-5-4, Mita, Minato-ku, Tokyo 108-8302

Tel. +81-3-3451-2721 Fax. +81-3-3451-2724 tokyo@enit.it

www.enit.it / <http://tokyo.enit.it> / www.visititaly.jp

➤ **Tipo di manifestazione et modalita' svolgimento:**

La più importante fiera del turismo B2B eB2C in Giappone.

La prima edizione della fiera biennale JATA è stata nel 1977 e dal 2003 JATA e World Travel Fair si sono uniti e si è svolta come la fiera annuale. Dalla edizione 2011, il JATA (Japan Association of Travel Agents) organizza una nuova fiera del turismo internazionale con il nuovo partner, separatamente dalla World Travel Fair. L'iniziativa del JATA rimane sempre la più importante fiera del turismo in Giappone che si rivolge agli operatori e al consumatore. Dalla edizione 2013, la denominazione dell'iniziativa sarà semplicemente "JATA Travel Showcase".

Dalla edizione 2010, l'organizzatore attribuisce grande importanza al B2B ed è prevista un'area esclusiva denominata "Business Meeting Session", che sarà un luogo di contrattazioni tra "buyers (operatori giapponesi)" e "sellers (operatori esteri)", previa registrazione obbligatoria. (dettagli sulla pagina 3)

Dalla edizione 2014, la fiera JATA "TABIHAKU" Travel Showcase e "Tabi Fair Japan", fiera dedicata al turismo nazionale organizzata da Japan Travel and Tourism Association che si occupa del turismo domestico, si sono uniti e si è svolta con la nuova denominazione "JATA Tourism EXPO Japan".

Dal 2017, con l'aggiunta del JNTO (Japan National Tourism Organization), che si occupa del turismo outbound, come uno dei tre organizzatori, la fiera promuove il turismo outbound, inbound e domestico in un luogo, coinvolgendo tutti i tipi di mercati e industrie, per attirare Giappone come il paese del turismo con la denominazione "Tourism EXPO Japan (TEJ)".

Nell'edizione 2017, organizzatore JATA darà più importanza sugli incontri B2B outbound.

Il tema della edizione 2017 è "Modern Travel: Visit. Partecipate. Enjoy."

2

La fiera edizione 2016 ha registrato un'affluenza complessiva, nei 4 giorni dal 22 al 25 settembre, di 185.844 visitatori in aumento rispetto allo scorso anno (173.602), tra cui 49.034 operatori turistici e stampa.

➤ **Modalita' partecipazione ENIT/Regioni:**

- ✓ Fitto e decorazione stands suddivisi in spazi per la commercializzazione/informazioni-deposito materiale e tavoli per incontri.
- ✓ Servizio bar e ristoro permanente durante la fiera, per soli agenti di viaggio, giornalisti e VIP.

➤ **Accredito operatori turistici italiani per lo stand ENIT/Regioni:**

http://clubitalia.enit.it/clubitalia_frontend.php/fiere/showFiera/id/193

- ✓ Verranno accreditati dall'ENIT di Roma, Direzione Centrale Promozione, Supporto alla Commercializzazione e Club di Prodotto (e-mail: promozione@enit.it) e per suo tramite.
- ✓ Gli operatori turistici italiani potranno ritirare al briefing tecnico un "kit" con il pass per l'ingresso alla fiera, oppure presso lo stand ENIT/Regioni dal 21 settembre (giorno di preparazione della fiera) dalle 10:00 alle 18:00.

➤ **Iscrizione al Business Meeting (21 e 22 settembre: pre-appointment session):**

- ✓ **La partecipazione al Business Meeting, incontro B2B organizzato dalla Direzione Fiera è gratuita e facoltativa per gli accreditati presso lo stand ENIT, tuttavia, se si desidera partecipare, è obbligatoria la registrazione on-line da ciascun operatore entro il 21 luglio 2017 e fissare appuntamenti in seguito..**

Procedura della registrazione al *Business Meeting Session*:

consultare l'allegata scheda 4.(Istruzione *Business Meeting Online Registration*)

- a) L'ENIT Tokyo registra "sub-exhibitor" secondo le informazioni ricevute da ciascun operatore italiano (**con la scheda 7**) e successivamente l'operatore italiano riceve una comunicazione dalla Direzione Fiera via e-mail per accedere al "My Page".
- b) L'accredito "*online registration*", **entro il 21 luglio 2017**, deve essere effettuato on-line dal sito www.t-expo.jp/biz/, log-in "My Page" e scegliere "*Business Meeting Registration*".
- 1) Cliccare "*Sign up*" per "*Outbound Business Meeting For Sellers*"
 - 2) Inserire password **tej2017** e cliccare "*Submit*".
 - 3) procedere secondo le istruzioni apparse sul sito
 - 4) riceverete una e-mail per conferma
 - 5) Log-in "*My Page*" e completare l'iscrizione nella pagina "*Business Meeting My Page*"

*Durante la procedura, le seguenti informazioni saranno necessarie:

1. *Exhibitor's Name*: **Italian State Tourism Board-ENIT**
 2. *Booth Number*: **E-12**
 3. *Common password needed for initial sign up*: **tej2017**
- c) ***Business Meeting Request - appointment matching*: dal 28 luglio al 10 agosto 2017 alle ore 17:00 JST ora giapponese, alle 10:00 ora italiana, da fissare appuntamenti da ogni partecipante.**
Log-in dal sito www.t-expo.jp/biz/ → "My Page" → "*Business Meeting Page*" → "Login" → "*Business Meeting Request*"
- d) Consultazione della lista degli appuntamenti fissati dall'inizio settembre.
- e) Stampare n.2 copie della lista a portare al *Business Meeting* dei gg.21 e 22 settembre.
*Nel giorno 23 settembre, sarà possibile "*free session*" utilizzando "*Key Person List*" disponibile on-line dal 31 agosto.
- f) "*Key Person List*" per contattare e fissare appuntamenti sarà disponibile il 31 agosto in previsione.

➤ **Sistemazione alberghiera:**

✓ La prenotazione degli alberghi convenzionati per gli espositori si può fare “online” tramite la pagina “Accommodation” dopo log-in al “My Page” del sito web <http://t-expo.jp/en/> dal 3 luglio al 25 agosto 2017.

(*) Si può accedere al suddetto sito dopo essere stati registrati come “Sub-Exhibitor” dall’ENIT Tokyo.

✓ Agenzia ufficiale:

Kinki Nippon Tourist Co., Ltd. East Japan Travel Service Center

Tourism Expo Japan 2017 Desk

Tel: +81-(0)570-064-205 Fax: +81-(0)3-6730-3230 E-mail: tourdesk122@or.knt.co.jp

Lun.-Ven.: 10:00-17:00 (ora giapponese)

➤ **Trasporti dall’aeroporto di Narita:**

Di fronte all’uscita dei voli internazionali dell’aeroporto di Narita, c’è un bancone per l’acquisto dei biglietti dei “limousine bus”, autobus che collegano l’aeroporto stesso con il Tokyo City Air Terminal e/o gli alberghi principali di Tokyo (costo: Yen 2.800- Yen 3.100)

Il costo di un taxi da Narita al centro di Tokyo è di circa Yen 20.000.

Ci sono anche i servizi ferroviari gestiti da JR e Keisei.

➤ **Modalità spedizione materiale:**

✓ Ditta incaricata per trasporto in fiera, detto trasporto può essere effettuato da qualsiasi spedizioniere.

✓ È consigliabile accordarsi direttamente con lo spedizioniere ufficiale della fiera Tourism EXPO Japan 2017 e precisamente:

✓ Yamato Global Logistics Japan Co., Ltd. Tokyo Branch

Forecast Kayabacho 3F, 1-10-14 Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo 104-0033 Japan

Fax: 0081-(0)3-6757-0098 e-mail: tyoimp@y-lofi.xom

✓ Dettagli: da consultare l’allegato file 6.

✓ Per quanto riguarda la predisposizione della documentazione di trasporto ed ogni altra procedura, si dovrà direttamente contattare la ditta giapponese incaricata.

✓ Con l’occasione si rammenta che il materiale promozionale spedito dall’Italia dovrà essere così indirizzato:

Exhibition Name: Tourism EXPO Japan 2017
Address: Tokyo Big Sight, 3-11-1 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan
Hall No.: East 1
Exhibitor Name: Italian State Tourism Board-ENIT
Booth No.: E-12

- ✓ La spedizione dovrà essere “door to door”, senza costi per l’ENIT.
 - ✓ Il materiale deve pervenire in fiera allo stand ENIT/Regioni (Booth No.E-12) il 21/9/2017 dalle 10:00 alle 18:00 durante la presenza dello staff ENIT allo Stand.
- **Modulo da compilare e restituire all’ENIT Tokyo:**
- ✓ **La scheda n.7** (modulo per registrazione *sub-exhibitor*) deve essere compilata e restituita all’ENIT Tokyo (e-mail: tokyo@enit.it), con le informazioni di ogni partecipante (Regioni, Province, singoli operatori ecc.) per registrare come “*Sub-Exhibitor*” e mandare alcune foto PR (max.3, facoltativo)
 - ✓ **Questa registrazione “*Sub-Exhibitor*” è diversa da quella per “*Business Meeting*” ed è indispensabile per registrare al suddetto *Business Meeting* (da consultare la pagina 3 e l’allegata scheda 4) e per prenotare gli alberghi convenzionati.**

(28.6.2017)